



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

MAGNA PT  
LogistikDienstleistungsZentrum  
Wilhelm-Maybach-Strasse 10a  
D-74196 NEUENSTADT A.K.  
GERMANIA

Lieferschein-Nr. / Datum: 4040200 / 11.03.2020  
Bestell-Nr.: 5500042839  
Bestell-Datum: 15.04.2019  
Lieferanten-Nr.: 0091001893  
Auftragsnr. / Datum: 30022573 / 18.04.2019  
Auftraggeber: 8000  
Warenempfänger: 30006486  
05 Service / Ersatzteil  
Sachbearbeiter Logistik: Salenbauch, Josef  
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858681 / +39/0805858654

Abladestelle:

## Lieferschein

126054

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung  
Bruttogewicht 25,400 KG Nettogewicht 25,400 KG

| Pos.   | Material<br>Bezeichnung                                                    | Menge  | Gewicht   |
|--------|----------------------------------------------------------------------------|--------|-----------|
| 000010 | 4522030408<br>Reverse Idle Gear<br>Kundenartikelnummer 4522030408Position1 | 100 ST | 25,400 KG |

VERSANDBEDINGUNGEN: 05 LKW Eigen

LIEFERBEDINGUNGEN: DDP Heilbronn

**MAGNA**  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
70026 MODUGNO (BA)  
C.F. e P.IVA 01559990729

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.  
a socio unico  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 Modugno (Bari)  
Tel. 080 - 5 85 81 11  
Fax 080 - 5 85 82 04  
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00  
i.v.R. Imprese di Bari  
C.F. e P.IVA 04886850728  
REA 339886  
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA  
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855  
BIC EUR: BNLIITRR 12  
USD: Bank of America N.A.  
IBAN USD: GB22 BOFA 1650 5071 1700 30  
BIC USD: BOFAGB22



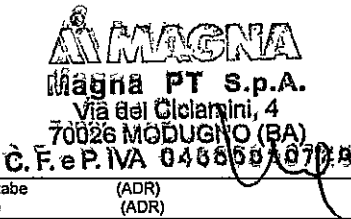
Spedizione n. 20200310X3612

Data 10/03/2020

|                                                                                                                                                                                                                     |                     |                                                                           |                                                         |                       |                                                   |                                                               |          |                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|----------|-----------------------|
| Mittente (Nome, reparto)                                                                                                                                                                                            |                     | FRANK HOFFMANN                                                            |                                                         |                       |                                                   |                                                               |          |                       |
| Destinatario (Indirizzo, persona da contattare, telefono)                                                                                                                                                           |                     | Magna LDZ Neuenstadt                                                      |                                                         |                       |                                                   |                                                               |          |                       |
| Luogo di destinazione (se diverso dal destinatario)                                                                                                                                                                 |                     | SANTA SURIC                                                               |                                                         |                       |                                                   |                                                               |          |                       |
| Spese di trasporto a carico di...<br>➤ se a carico di MAGNA PT è necessaria l'autorizzazione.<br>➤ se a carico del destinatario è necessario che costui comunichi il trasportatore da utilizzare in porto assegnato |                     | AUTORIZZATO dal <u>DIRIGENTE</u> di reparto                               |                                                         |                       |                                                   |                                                               |          |                       |
| Franco <input checked="" type="checkbox"/><br>(spese di trasporto a carico della Magna PT)<br>Assegnato <input type="checkbox"/><br>(spese di trasporto a carico del destinatario);<br>Trasportatore:               |                     | (firma)                                                                   |                                                         |                       |                                                   |                                                               |          |                       |
| Contenuto                                                                                                                                                                                                           | Tipo di imballaggio | Nr. colli                                                                 | Denominazione merce                                     | Codice materiale      | Q.tà                                              | Valore della merce (Obbligatorio x la dogana o assicurazione) | Peso Kg. | Causale del trasporto |
|                                                                                                                                                                                                                     |                     |                                                                           | RUOTE                                                   | 4522030408 → 100 pcs. | 100                                               | 30022573                                                      | 4,040200 |                       |
|                                                                                                                                                                                                                     |                     |                                                                           | RUOTE                                                   | 4531010236 → 10 pcs.  | 10                                                | 30014062                                                      | 4,040201 |                       |
|                                                                                                                                                                                                                     |                     |                                                                           |                                                         |                       |                                                   | 88                                                            | SD       |                       |
|                                                                                                                                                                                                                     |                     |                                                                           |                                                         |                       |                                                   |                                                               |          |                       |
|                                                                                                                                                                                                                     |                     |                                                                           |                                                         |                       |                                                   |                                                               | 80x60x60 |                       |
| Centro di costo:                                                                                                                                                                                                    | Consegna gratuita ? |                                                                           | Si <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> |                       | Ordine acquisto: (da indicare in caso di vendita) |                                                               |          |                       |
| Data massima di arrivo presso il destinatario:                                                                                                                                                                      |                     | <input type="checkbox"/> in 2 giorni <input type="checkbox"/> in 4 giorni |                                                         | senza indicazioni     |                                                   |                                                               |          |                       |
| Termine periodo immagazzinamento richiesto (nel caso di merce inviata a magazzino esterno):                                                                                                                         |                     |                                                                           |                                                         |                       |                                                   |                                                               |          |                       |

SI PREGA DI COMPILARE IL MODULO A STAMPATELLO, IN MODO CHIARO E LEGGIBILE

IN CASO DI INCOMPLETEZZA DI DATI NON SI DARA' SEGUITO ALLA SPEDIZIONE SENZA ALCUN PREAVVISO PER IL MITTENTE.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                             |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1 Absender ( Name, Anschrift, Land)</b><br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>MAGNA PT SpA</b><br><b>Via dei Ciclamini, 4</b><br><b>I-70026 Modugno BA</b>                                                                                                                |  |                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR)<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) |                                                                                                             |  |
| <b>2 Empfänger ( Name, Anschrift, Land)</b><br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><b>MAGNA LDZ</b><br><b>WILHELM-MAYBACH-STRASSE 10A</b><br><b>D-74196 NEUENSTADT A.K.</b>                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>16 Frachtführer ( Name, Anschrift, Land)</b><br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><b>SCHWEITZER</b>                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                             |  |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes</b><br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu <b>D-74196 NEUENSTADT A.K.</b><br>Land/Pays <b>GERMANY</b>                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>17 Nachfolgender Frachtführer ( Name, Anschrift, Land)</b><br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                             |  |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes</b><br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Lieu <b>Modugno</b><br>Land/Pays <b>Italia</b><br>Datum/Date <b>11.03.2020</b><br>Beigefügte Dokumente<br>Documents annexés<br><b>DELIVERY NOTE 4040200-4040201</b> |  |                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer</b><br>Réserves et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                             |  |
| <b>6 Kennzeichen u. Nummern</b><br>Marques et numéros<br><b>4522030408 ruote 100 pz</b><br><b>4531010236 ruote 10 pz</b><br><b>1 PEDANA</b>                                                                                                                                     |  | <b>7 Anzahl der Packstücke</b><br>Nombre des colis<br><b>1 PEDANA</b>                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>8 Art der Verpackung</b><br>Mode d'emballage<br><b>1 PEDANA</b>                                          |  |
| <b>9 Bezeichnung des Gutes</b><br>Nature de la marchandise<br><b>1 PEDANA</b>                                                                                                                                                                                                   |  | <b>10 Statistiknummer</b><br>No. statistique                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>11 Bruttogewicht in kg</b><br>Poids brut.kg<br><b>50,9</b>                                               |  |
| <b>12 Umfang in m3</b><br>Cubage m3                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                             |  |
| <b>13 Anweisungen des Absenders ( Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)</b><br>Instructions de l'expéditeur ( formalités et autres)<br><b>To JANJA JURIC</b>                                                                                                                  |  | <b>19 zu zahlen vom:</b><br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zehischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Absender<br>L'expéditeur<br>Empfänger<br>Le Destinataire                                                    |  |
| <b>14 Rückerstattung / Remboursement</b>                                                                                                                                                                                                                                        |  | <b>20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b>                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                             |  |
| <b>15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement</b><br>frei / Franco<br>Unfrei/ Non Franco X                                                                                                                                                                     |  | <b>24 Gut empfangen</b><br>Réception des marchandises<br>Datum<br>Date<br>am<br>le                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                             |  |
| <b>21 Ausgefertigt in / Etablie à</b> <b>Modugno</b> am / le <b>11.03.2020</b>                                                                                                                                                                                                  |  | <b>22 Magna PT SpA</b><br><b>I-70026 Modugno BA</b><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de L'expéditeur)                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>23 SCHWEITZER</b><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur) |  |
| <b>25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                               |  | Paletten-Absender – Expéditeur des palettes<br>Art Anzahl Kein- Tausch Tausch                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes<br>Art Anzahl Kein-Tausch Tausch                           |  |
| <b>26 Vertragspartner des Frachtführers</b>                                                                                                                                                                                                                                     |  | Bestätigung des Empfängers                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Bestätigung des Fahrers                                                                                     |  |
| <b>27 Amtliches Kennzeichen</b><br>Kfz<br>Anhänger                                                                                                                                                                                                                              |  | Benutzte Gen.- Nr.      National      Bilateral      EG      CEMT                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                             |  |